

NANOIDE SAN JUAN CUEGABE

Primera Carta del Apóstol

San Juan

Cáatate úrilla uai

1 ¹Nana raa nano taineina llezica itímiedo ómoimo cueticai. Afémie Jesucristo. Afémiemona cai cacánana lloticai. Dani cai uído cai ciónana lloticai. Afémiemo eróidicai. Afémiena dani cai ónoido jetádicai. Afémie Juzíñamuimona uaillai lluáibitimie. Afémie uai caina cáatate. ²Afe cáatatena itímie cai onóillena caimo cíocaide. Afémiena cíoillanona íemo uai faiticai. Afémie fecalle zíiñona cáananona ómoimo jino lloticai. Nanómona afémie Moo Juzíñamui diga ite, ie mei caimo cíocaide. ³Jira cai cacánafue cai ciónafue diga uáfuenta jino lloticai, daaco comínina omoi cai diga íllena. Ua afe izói uáfuenta Moo Juzíñamuimo dájena jaináidicai. Daje izói ie Jitó Jesucristomo jaináidicai. ⁴Jira aféfuaiaina ómoimo cueticai aféuaido jamánomo caimare ñue omoi íllena.

Juzíñamui nairai comeci egáioidimie

⁵Bie úrillauai Jesucristo caimo llogáuai. Afena jino ómoimo lloticai: Juzíñamui comécina egáioidimie. Afémiemo jaca jítinona iñede. ⁶Dájena afémiemo jaináidicai cai daiíadi, íadi afe llezica jítifodo cai macáadi, taino lloticai. Daje izói táinona finódicai. ⁷Mei íadi Juzíñamui úzefomo illa izói, daje izói úzefomo cai macáadi, ua dájena conímamo jaináidicai. Iemo ie Jitó Jesucristo ie cruzmo tállamona, ie die tótajamona nana cai fiénidifuii dote.

⁸Cai fiénidifue iñede cai dáiiadi, cai abi jífueticai. Táinofuefiredimacídicai. ⁹Mei íadi Juzíñamui ñue jaícina finóllifue

áfemo finoredicai cai fiénidifuiyai jino cai llóyadi, uáfuenta afe fiénidifuiaina afémie dóite. Nana íemo fieni cai finócafue ibana caimo óneite. ¹⁰Cai fiénidifuiyai finóñedicai cai daiíadi, Juzíñamui táinofueredena cíotataitacai. Ie úrilla uaina uáfuenta jeire onédicai.

Cristo cáiconi ñue úriraima

2 ¹Cue jitótiai, bífuiyai ómoimo cueticue, íáiredifuiaimo omoi báiiñellena. Mei íadi dámie íáiredifuiyai finóadi, Moo uíecomo cáiconi ñue úritimie ite. Afémie Jesucristo. Ñue jaícina itímie.

²Jesucristo cai fiénidifuiyai ícoinia fagámie. Dama cai ícoiniañedeza, mei íadi nana énie comini fiénidifuiyai ícoinia.

³Juzíñamui ocuífaiyai iere cai cacáreadi íena onódicaiza fidiitacai. ⁴Mei íadi dámie “Íena onódicue” daiíadi ie ocuífaiyai iere cácareñeniadi, afémie taino lloraima, ua táinofuefiredimie. ⁵Mei ie ibana Juzíñamui ocuífafuena finódimie, jae Juzíñamuina nabéfuenta izíruiete. Daií áfedo íemo cai jaináinana fidídicaí. ⁶“Juzíñamuimo jaináidicue” dámie daiíadi Cristo maca izói ie macállino jitáirede.

Comue ocuífafue

⁷Cue izíruiagamaci, comue ocuífafue ómoimo cueñédicue. Afefue nanómona ómoimo itifue. Afe jaiyai rafue daje omoi cacana úrillafue.

⁸Mei íadi ómoimo cue ciegafue comue ocuífafue izói ómoimo íficaizaíbite. Bie ocuífafue Crístomo nahí ua ráfuenta ite. Afe izói bie ocuífafue ómoimo nahí ua ráfuenta íite. Afefue ua nahifue, jítino oni jáioicaideza. Jae ua comécina egáiiñollena ñue egáioinaza.

⁹Dámie “úzfemo iticue” daiíadi, íadi jíáimana nai éoia, afemie nai jíitífomo ite. ¹⁰Ie ámana izíruietímie úzfemo ite. Afémiemo minícana fiénidifuiaimo baiítaitena íñede. ¹¹Mei íadi ie ámana éoicaidímie nai jíitífomo ite; ua jíitífodo macade. Niné jáideza onóñede, jítino uina cíotañena jira.

¹²Jitótiai, iomoi cacai! Juzíñamui Jesucristo titáinanomo omoi fiénidifuiyai ibana ote. Ie jira bifue ómoimo cueticue. ¹³Móotiai, ómoimo cueticue, nano tainéinanomo itímiena jae omoi onona jira. Jitócomini, ómoimo cueticue, Taiífena omoi anáfenua jira.

Jitótiai, ómoimo cueticue, ja Moona omoi onóicailla jira. ¹⁴Móotiai, ómoimo cueticue, nano tainéinanomo itímie omoi onóicailla jira. Jitócomini, daje izói ómoimo cueticue omoi riíredimacina jira; omoi comécimo Juzíñamui úrilla uai jeire omoi ua jira; Taiífena omoi anáfenua jira.

¹⁵Bíniemo ite Juzíñamuina bacáuairédino finócafuiaina izíruiñeno omoi iri. Daje izói íaioimo itífuiaina cacáreiñeno omoi iri. Dámie afémaci finócafuiaina izíruiadi, afe llezica Moo Juzíñamuina izíruiñeite. ¹⁶Nana

íaiõimona lloga ráfuiái minícana Juzíñamuimona biñede. Fia dani íaiõí cígimona comuide. Comécina íairedemona fieni óiacanafue bite. Cai ui ióbicailla jítaillamona jíáie fieni óiacanafue bite. Caimo ite ráaniaimona fieni abi ínuafue bite. Nana afe billáfuiái biniemo ite Juzíñamuina bacáuairedino llóolloga. ¹⁷Afena bacáuairedino fúioicaide, naa íaiõimo ite fieni óiacanafuiái diga. Mei íadi Juzíñamui jítáinafue finódimie jaca ninomo zíiñona ite.

Uafue táinofue diga dájemo jaináñede

¹⁸Jitótiai, jae íirairuimo dúcidez. Cristo uáitaoidimie bíllana cacádiomoi. Ja birui aillo Cristo uáitaoidino cíocaide. Ie jira birui íirairuina onódicai. ¹⁹Afémaci cáimona jino jáidiaioi. Mei íadi uáfuenta cáieñediaioi. Uáfuenta cáiena íaiõí íadi, cairi fiébite. Ua afémaci cáimona jino jáidiaioi nana cáieñeitiaioiza uáfodo daíí áfedo onóillena.

²⁰Mei íadi Cristo Ñuera Joreñoa igáomoi; íemona afémiedo onótagaomoi. ²¹Omoimo cueticue mei, uáfuenta omoi onona jira. Uáfuenta omoi onóñenamona cueñédicue. Uáfuemona jíáie daa táinofuena comúinide. Jae onódiomoiza.

²²¿Bu táinofueredimie? Jesuna Crístoñede daidímie, afémie dama táinofueredimiena. Níimie Crístonu uáitaoidimie. Afémie Moo Juzíñamuina jáanote. Afe izói ie Jitona jáanote. ²³Jitona jáanotimie afémiemo daje izói Moona iñede. Mei íadi Crístonu jíeruitimie daje izói Moona onode.

²⁴Ie jira, nanómona omoi cacana úrillafue omoi comécimo ñue omoi jóoneoiri. Jira nanómona omoi cacánafue ñue omoi comécíia Juzíñamui Jitomo dájena íitiomoi. Afe llezica cai Moori dájena íitiomoi. ²⁵Jesús uáfuenta uícodo llote, zíiñona cáananona caimo fecállena.

²⁶Omoi jífueiacadinodo bifue ómoimo cueticue. ²⁷Mei íadi Jesucristo ómoimo fecaca Ñuera Joreño ómoimo ite. Ie jira daíí buna ómoimo llófuenidiaioi.

Daje Ñuera Joreño nana ráfuiaina ómoína llófullofuede. Afémie llogafue uafue; táinofueñede. Jira daíí Crístonu dájena omoi iri, Ñuera Joreño ómoimo llua izói.

²⁸Jitótiai, mai birui Crístonu dájena jaináicairi, afémie cíocailliruimo ie dáinana ñue cai ínollena. Daíí ie bíllemo ie uíecona méairuiniéiticai. ²⁹Ja onódiomoiza Jesucristo ñue jaícina finódimie. Afemona daje izói nana jaícina finóidino Juzíñamui jítótiaiza ónoitiomoi.

Juzíñamui jítótiai

3 ¹Mai icomécimo faca! Nii jamánomo Juzíñamui caína izíruilla. Iemona ie jítótiaína maméidicai. Jae áfedicai. Ie jira éniemo ite Juzíñamuina éoidino cai izói comécíñediaioi, mei Juzíñamuina íaiõí

onóñena jira. ²Izíruiga ámatiai, jae Juzíñamui jitódicaí. Iirairuimo cai íficaillifuenta nai caimo ácatañega. Mei íadi onódicaiza, Jesucristo cíocaia afémie izói íticaí, ie illa izói námiena cai ciona jira. ³Nana afémiemo daií coméciidimaci dani dáamací nana íaífuiaímona ñue dófcaitadiaoi, mei Jesucristo íáífuenedimie illa izói íticaí.

⁴Mei íadi nana fiénidífue finódimaci Juzíñamui ocuícáfue uáitajano jámairuite. Mei jira fiénidífue ocuina ráfuena uáitaoína. ⁵Jae Jesucristo bie éniemo cai fiénidífue oni duáibillana onódiomoi. Daje izói afémiemo nífue iñénana onódiomoi. ⁶Mei jira nana afémiemo dájena jaináioicaidimaci fiéni macánidiaoi; mei íadi nana fiéni macáfiredimaci afémiena jaca cíóñediaoi; íena onóñediaoi. ⁷Cue jitótiai cacai. Buna ómoína jífueñellena nane dáitícue; ñúefue finófiredimie ñúemie, Jesucristo ñúemiéna illa izói. ⁸Mei íadi fiéni macáfiredimie Taífemo jaináidimie, mei nanómona Taife fiénidífuiaredimiena ite. Uafue Juzíñamui Jitó Taife finócafuiái táinocaitaíbite.

⁹Juzíñamui jitótiaímona jaca buna figóñeno macáoicaiñede, Juzíñamui íemo iga cáanano íemo illa jira. Afémie fiénidífuenta finófinide, Juzíñamui jitoza. ¹⁰Afedo bu mei Juzíñamui úruiaínaza, bu mei Taife úruiaínaza onódiomoíza. Uafue nímierie ñúefuena finóñenia, ie ama íziruñenia, afémie Juzíñamui dibénemo itímieñede.

Conímana cai izíruillafue jitáirede

¹¹Mei jíi nanómona omoi cacana úrilla uai, be nie uai: conímana cai izíruillafue jitáirede. ¹²Caín izói omoi iñeno iri. Afémie Taife dibene ímie, íemona ie ama titade. ¿Nibái mei íena titade? Caín úradoillano ie ama titade, Caín finócafuiái figóñena jira; mei íadi ie ama finócafuiái ñuera.

¹³Cue ámatiai, Juzíñamuina bacáuaredino ómoína éoinamona fáigacaiñeno iri. ¹⁴Jae tízaille íomona zíñona cáaiillomo dóbaicaidicaí. Afena onódicaí, Jesuna ínotinona cai izíruilla jira. Mei íadi izíruíñedimie tízaiillodo jaide. ¹⁵Nágamie ie abi cómena éoidimie cómena titádimie izói ite. Iemo come titádimie comécimo zíñona cáanano iñénana onódiomoi. ¹⁶Jesucristo ie cáanano cáiconi iga; áfedo nana izíruillafuina onódicaí. Afe izói cai cáananona lloñeno Jesuna ínotinori daií abina zóoferedicaí. ¹⁷Dámie ie illínomo jitáirede raa ítemo, ie aino come jitaica raa iñénana cíóillano, mei íadi íemona jeruide, ¿ñie izói Juzíñamuimo izíruillafue ie comécimo íteza? Iñede! ¹⁸Cue jitótiai, ífia fuena daína uaido mai cai izíruíñeno iri! ¡Mei íadi ñue finóllífuiáido uafue izíruillafuedo mai conímana cai izíruiri!

Juzíñamui uiécomo ñue íena ínofirenafue

¹⁹Jira daií uáfue mo jaináidimacidicaí onódicaiza; nane aféfuemona Juzíñamui uiécomo ñue íena ínofiredinodicaí. ²⁰Cai comeci cai ícoína

llóidi, Juzíñamui cai comeci baimo aillo ñúemienaza onódicai. Afémie nágafuiai onode. Iemona afe ícoinia caimo ibana óite. ²¹Mei jira, izíruiga ámatiai, cai comeci cai ícoinia lloñeniadi Juzíñamui uiecomo ñue íena finofiredinodicai. ²²Nana íemo cai jicaca raana fécaite, ie ocuícufuiaiina jeire cai úamona; ua íena cai íóbitamona áfeniaina caimo fécaite. ²³Afémie ocuícufue daide: “Ie Jitó Jesucristomo cai finori. Afe emódomo cai conímana cai izíruii afémie cai ocuilla izói,” daí daiñocaide. ²⁴Ie ocuícufuiaiina iere cacáreidimaci afémieoiri itáioi. Daje izói afémie nágaruí íaioiri ite. Afémie jaca caimo íllana onódicai. Ua áfena afémie caimo iga Ñuera Joréñodo onódicai.

Ñuera Joreño Crístona uáitafirede jóriaína anáfenocade

4 ¹Bie énie táinofuiai llotínona oruízaideza. Afémaci “Juzíñamuido úriticai,” daidíai. Izíruiga ámatiai, iomoi cácarei! Naga “Juzíñamui dibéfodo úriticai” daidímiena finoñeno iri. Mei íadi íaioína facátari, niie joreño íaioimo íllana onóillena, Juzíñamui ie, nibai íeñede. ²Juzíñamui Joréñona itímie omoi onóillifue llóiticue. Nágamie Jesucristo ua cómena biniemo bite jino onótatímie, afe cómemo Juzíñamui Joreño ite. ³Mei íadi daí jino onótañedímie Juzíñamui Joréñoñedímie. Afémiemo Crístona uáitafirede joría ite. Afe izóidena fiénide joría bíllena ja cacádiomoi. Mei afe jae bie éniemo ite.

⁴Jitótiai, omoi Juzíñamui iédiomoi. Omoiri itímie baimo ríñorenamona, afe táinofiredinona jae anáfenodiomoi, mei íaioi daínafuiai omoi finoñena jira. Biniemo ite táinofiredinori itímie jabóidímie. ⁵Afémaci Juzíñamuina bacáuaredinomo jaináidino, ie jira Juzíñamuina bacáuaido úritiaioi. Iemona biniemo ite Juzíñamuina finoñedino afémacimo cacáreidiaioi. ⁶Mei íadi cai Juzíñamui iédicai. Juzíñamuina onódimie caimo cacáreide. Mei íadi Juzíñamui íeñedímie caimo cacáreíñede. Afedo uafue uaina llófueinafuena onódicai; daje izói jífuetena llófueinafuena onódicai.

Juzíñamui izíruiitímie

⁷Izíruiga ámatiai, conímana cai izíruilla jitáirede; izíruillafue Juzíñamuimona bíteza. Nana izíruillafuiairedino Juzíñamui jitótiai. Afe llezica Juzíñamuina onódiaioi.

⁸Juzíñamui jamánomo izíruillafuiaiina oruídímie, ie jira izíruillafuenidímie Juzíñamuina onóñede. ⁹Juzíñamui daade ie Jitó ana éniemo orede afémiedo cáananona caimo íllena. Afedo ie caina izíruillafue caimo ácatate. ¹⁰Afe óriado uáfuena izíruillafuena cai fidítate. Juzíñamuina cai duérui nahí izíruillafueñede. Mei íadi afémie caina dúecaillano cáiconi ie Jitó ória, afe nahí izíruillafue. Ua Juzíñamui cai fiénidifuiái ícoinia cai jíáinona duere finóllimiena ie Jitó orede.

¹¹ Izíruiga ámatiai, Juzíñamui daií caina izíruillamona, afe izói conímama cai izíruillafue jitáirede. ¹² Juzíñamuina jaca buna cióñena; mei íadi conímama cai izíruia Juzíñamui cai comécimo ite. Afe illa dáaruido Juzíñamui izíruillafue caimo ñue riire comuíoicaide. ¹³ Juzíñamui dibénemo cai íllana, cai comécimo Juzíñamui íllana ónorede. Afena ie Ñuera Joreño caimo fecáinado onódicai. ¹⁴ Moo Juzíñamui ie Jitó orede afémiedo comini jíllloillena. Iena dani ciódicai. Afena jino uáfodo lloticai. ¹⁵ Nágamierie Jesús Juzíñamui Jitona onótatímie, jaca Juzíñamui diga ite. Daje izói Juzíñamui afémie comécimo ite.

¹⁶ Daií Juzíñamui caina izíruillana fidítagacai. Aféfuena ínoticai. Juzíñamui jamánomo izíruillafuiaina oruídimie. Izíruillafuemo itímie Juzíñamuimo ite. Afe izói Juzíñamui afémie comécimo ite. ¹⁷ Daií jamánomo ñuera izíruillafue caimo comuíoicaide. Iemona írairuimo facátalliruido ñue íena ínofiredinona íticai. Mei Jesucristo bie éniemo ñue cáimamiena illa izói afe izói iticai. ¹⁸ Izíruinafuemo jacíruillafue íñede. Mei jira ñue jacína izíruillafue jacífuena jino orede. Mei jacífuemo duere finótajano ite. Ie jira jacínaitímie ñue jacína izíruioicaíñede.

¹⁹ Cai Juzíñamuina izíruiticai, nano fueñe caina ie izíruilla jira. ²⁰ Dámie daiíadi “Juzíñamuina izíruiticue” mei íadi afe llezica ie daano cómena éoia, afémie táinofueredímie. Uafue dámie ie ciona daano cómena izíruíñede, afe llezica cióñena Juzíñamuina izíruinide. ²¹ Juzíñamui caimo iga daa ocuícáfue. Afe bie ocuícáfue daide: “Juzíñamuina izíruitímie daje izói ie aino cómena izíruiri,” daide.

Cai dinena bíniemo ite fiénidifuiaina anáfenoiticai

5 ¹ Nágamie Jesús Crístona ínotímie Juzíñamui jitó. Dámie come moona izíruitímie afe izói afe moo jitótiaína izíruite. ² Moo Juzíñamuina cai izíruia, afe llezica ie ocuícafuena cai finóadi, Juzíñamui jitótiaína cai izíruillana ja ónoiticai. ³ ¿Minica Juzíñamuina izíruillafuena? Mei ie ocuícafuiaina jeire cai ua. Ie ocuícafuiai llégienide; ⁴ mei naga Juzíñamui jitó éniemo ite fiénidifuiaina anáfenorede. Ua cai ínuafuedo éniemo ite fiénidifuiaina anáfenodicai. ⁵ Dama Jesús Juzíñamui Jitona ínotímie éniemo ite fiénidifuiaina anáfenorede.

Juzíñamui Jitomo uai nabáillafue

⁶ Jesucristo jainoi die diga ciócaizaíbitímie. Ie báutizaillarumo Juzíñamui Jitona comini fidítagaiaioi. Afe izói ie tízaillarumo, dama ie abi zóofiano, ie die tóillamona áfedo comini onótagaiaioi. Fia jáinoíñedeza, íadi jainoi die diga bite. Jesús Juzíñamui Jitónafuemo Ñuera Joreño uai nabáiraima. Ñuera Joreño llogafue uafue. ⁷ Afe Jesús Juzíñamui Jitónafuemo damiéamani uai nabáiraima monamo ite: Moo

Juzíñamui, Juzíñamuimona Uaillai Lluáibitimie, Ñuera Joreño diga. Bie daámami come daínauai dáamiemo jainaide. ⁸Eniemo daje izói daámami uai nabáiraíma ite: Ñuera Joreño, íemo Jesús báutizaja jainoi, íemo ie tíllaruimo totaca die diga. Bie daámanide dane dáamiede.

⁹Comini uai nabáillafue llínofiredicai, mei íadi Juzíñamui uai nabáillafue jamánomoide, ie jira ie Jitori uai nabáillafuena cai íinolle iere jitáirede. ¹⁰Juzíñamui Jitona ínotimie bie uai nabáillafue dama ie comécido úicade. Juzíñamuimo íinoñedimie Juzíñamui táinofueredena cótate, Juzíñamui ie Jitori uai nabáillafue daínana ie íinoñena jira. ¹¹Afe daínáfuedo Juzíñamui daide: zíñona cáanano afémie caimo iga. Afe cáanano ie Jitodo bite. ¹²Juzíñamui Jitona comécido llínotimiemo afe zíñona cáanano ite. Mei íadi Juzíñamui Jitó comécido llínoñedimiemo afe cáanano íñede.

Juan íiraicaiño lluáfuiyai fuizáillafue diga úrite

¹³Ja Juzíñamui Jitona ínotiomoi. Jira bifue ómoímo cueticue zíñona cáanano ómoímo íllana omoi onóillena.

¹⁴Juzíñamui uáfueña caimo cacáfírenana ínofiredicai. Daa minícana cai jicáadi ie comeci jítaina izói, afémie cai daína cacana onódicai. ¹⁵Mei jira afémiemo cai úrillana Juzíñamui cacáfírenana onódicai. Afena onónamona cai jicácana afémie caimo fécana daje izói onódicai.

¹⁶Cómena títañeite fiénidífue ite. Dámie ie aino come afe fiénidífue fínuana cióadi, Juzíñamuimo afémieri jicari. Iemona Juzíñamui cáananona íemo fécaite. Títade fiénidífue ite. Afemo Juzíñamuimo omoi jicari daíñedicue. ¹⁷Nana fiénidífuiyai íaífue; come comécina titade. Mei íadi jíáie íaífue ite; afefue cómena títañeite.

¹⁸Juzíñamuina Móoredimie íaífuedo macáñedeza onódicai; mei Juzíñamui Jitó íena úiñoteza. Ie jira Taiíe íena ocuínide.

¹⁹Juzíñamui íedicaiza onódicai. Afe izói nana bínie comini Taiíe ocuífue anamo itáíaoiza onódicai.

²⁰Juzíñamui Jitó jaiyai bíllana onódicai. Afémiedo ua nahí Juzíñamuina onótacacai. Afe Uámiemo jaináicana iticai. Afefue daííacade Juzíñamui Jitó Jesucristo dibénemo iticai. Afémie nahí Juzíñamui. Afémiemo jaináicana cai íadi zíñona caina cáataite. ²¹Jitótíai, mai jánaraímo caimátaiñeno omoi iri; daje izói nana jíáie jífueete joríaímona abí omoi rairuíri. Jae níie.